

درس دو از دهم : مرثیه محتشم کاشانی: Lesson 12  
Worksheet-12

1. مرثیه کے مندرجہ ذیل اشعار کا اردو بندی یا انگریزی میں مطلب لکھیے۔
- (i) باز این چہ شورش است کہ در خلق عالم است باز این چہ نوحہ و چہ عزا و چہ است
- (ii) باز این چہ رستخیز عظیم است کر زمین اعظم است بی نفح صور خاستہ تا عرش
- (iii) این صبح تیرہ باز دمید از کجا کزو کار جہاں و خلق جہاں جملہ در ہم است
- (iv) گویا طلوع می کند از مغرب آفتاب کاشوب در تمامی نرّات عالم است
- (v) گر خوانمش قیامت دنیا بعید نیست یک رستخیر عام کہ نامش محرم است
- (vi) در بارگاہ قدس کہ جای ملال نیست سرہائی قدسیان ہمہ بر زانوی غم است
- (vii) جن و ملک بر آدمیان نوحہ می کنند گویا عزای اشرف اولاد آدم است
- (viii) خورشید آسمان و زمین، نور مشرقین پروردہ کنار رسول خدا حسین
2. مندرجہ ذیل سوالوں کے جواب لکھیے:
- (i) نور مشرقین کیست؟
- (ii) صور بی نفح تا کجا رسیدہ بود؟
- (iii) مقصود از رستخیز عالم چیست؟
- (iv) پروردہ کنار رسول خدا کی بود؟
- (v) طلوع شدن آفتاب از مغرب چہ معنی دارد؟
- (vi) "خورشید آسمان و زمین" کیست

3. اس مرثیہ میں کچھ متبادل الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔ آپ مندرجہ ذیل لفظوں کے متبادل اسی مرثیہ سے چھانٹ کر لکھیے:
- نوح۔ خورشید۔ ماتم۔ قیامت۔ عظیم۔ جہان
- درج ذیل مصراعوں کو پورا کیجیے:
- (i) باز این چه شورش است کہ در..... است
  - (ii) بی..... صور خاستہ تاعرش اعظم است
  - (iii) کار جہان و خلق جہان..... است
  - (iv) گویا طلوع می کند از.....
  - (v) یک..... کہ نامش محرم است
  - (vi) خورشید آسمان و زمین.....
4. محشم کاشانی کا یہ مرثیہ ترکیب بند کی شکل میں ہے۔ اس کے ساتوں شعروں کا ردیف و قافیہ ایک ہے اور آخری یعنی ٹیپ کے شعر کا قافیہ و ردیف الگ ہے۔ آپ تمام شعروں کے ردیف و قافیہ کی نشاندہی کیجیے۔
5. درج ذیل الفاظ سے فارسی جملے بنائیے۔
- آشوب۔ آفتاب۔ محرم۔ نوح۔ رسولِ خدا۔ آسمان و زمین